



Ki Kwa Uti

5^{ème} année - N° 45 - avril 2013
Mensuel

Distribué gratuitement
dans Trazegnies - Gouy - Souvret
Courcelles

Editeur - imprimeur : Imprimerie Houze

Rue du 11 Novembre, 87 - 6183 Trazegnies
www.imprimerie-houze.be - Tél. : 071 45 03 47

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs.
Les prix publiés sont indicatifs, sauf erreur d'impression
Pour paraître dans le mois, les documents doivent
nous parvenir le premier lundi soir du mois au plus tard.

Toute reproduction même partielle est interdite.

Trazegnies Maison



130 m² hab 5pb, 3ph cour oa
60.000€

Piéton Maison



grd mais 5ch gre amé jard gar
oà **130.000€**

Forchies-la-Marche Maison



mais Bourgeoise oa
199.000€

Trazegnies Maison



4ch jar gar
120.000€

Monceau sur sambré Maison



3ch jard gar àpd **140.000€**

Marchienne au pont Maison



Endroit calme faire offre à
partir de **110.000€**

La Hestre Maison



mais 3ch jard oa **85.000€**



www.immo36.be
071/46 00 36

Trazegnies Maison



3f 2ch gre Oà **99.000€**



Journée « PORTES OUVERTES »

(sections : maternelles et primaires)

Le samedi 20 avril 2013

(de 9 à 12h00).

« Regard sur les sciences »

Programme :

Dans le cadre d'une innovation pédagogique

« Ecole en immersion scientifique »,

nous vous proposerons une vitrine des activités menées au sein de nos classes :

- **INAUGURATION** du jardin pédagogique et de la serre « énergie durable »,
- **EXPOSITIONS,**
- **EXPERIENCES,**
- **ANIMATIONS SCIENTIFIQUES,**
- **RALLYE « scien-T-historique »,**
- **COCKTAIL DINATOIRE** (sur réservation - de 12h00 à 13h00)



Qui ? Ecole fondamentale de la Fédération Wallonie-Bruxelles

Où ? 6183 - Trazegnies ; Rue des Cloutiers, 2 - Rue des Chats, 12

Contacts et réservations : 071/46.98.96 - 0497/632.165.

Problème de loyer impayé ?



Plus d'infos en page 5



EUROPEAN SPACE EDUCATION RESOURCE OFFICE
An education project of the European Space Agency

AU PERROQUET JOYEUX
 ANIMALERIE - GRAINETERIE - OISELLERIE - JARDINAGE
 Manger pour Reptile et Volaille
 Livraison à domicile
ARRIVAGE DE CANARIS
 Semences Plantes légumes et fleurs à repiquer
 Engrais - terreaux - insecticide tout pour votre jardin
 Grand'Rue 75
 6183 TRAZEGNIES
 0492 70 42 50
 Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h30

Les membres du Parti de la section de Trazegnies se sont rendus dans un bureau de vote ce dimanche 10 mars afin d'élire leur Président de section à bulletins secrets.
 Élu à l'unanimité
Roland LEMOINE
 remercie très chaleureusement et sincèrement tous les camarades qui lui font une nouvelle fois confiance. Il assure qu'il veillera aux intérêts de chacun et qu'il défendra avec force les valeurs du Parti.

COMMUNIQUÉ DE PRESSE
ANIMATION - PRÉVENTION CANINE
DANS LES ÉCOLES DE L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.

L'Administration communale de Courcelles, en étroite collaboration avec la brigade canine de la zone de police des Trieux, organise une animation « Prévention canine » destinée à tous les élèves de l'enseignement primaire s'étalant sur la période de fin mars à fin avril 2013.

Un maître-chien expliquera aux enfants de manière ludique et conviviale, la façon d'aborder un chien inconnu, la manière de réagir face à un chien qui fait peur, qui aboie, qui grogne, les comportements à éviter,...

Le Bourgmestre
Caroline Taquin
 L'Echevin de l'enseignement,
Johan PETRE

Planning des écoles primaires participantes :

- Le vendredi 29 mars 2013 : Ecole Sart-lez-Moulin, rue des Graffes, 38 à Courcelles (salle de gym) - 2 animations le matin vers 9h et vers 10h30 et une après-midi vers 13h30/14h.
- Le jeudi 18 avril 2013 : Ecole de la communauté française, rue des chats à Trazegnies : 2 animations le matin vers 9h et vers 10h30 et une après-midi vers 13h30/14h, implantation, rue des Cloutiers à Trazegnies.
- Le lundi 22 avril 2013 : Ecole de Souvret, rue Daxhelet, 17 à Souvret - 2 animations le matin vers 9h et vers 10h30 Ecole de Souvret, rue de la science, 20 à Souvret Animation début d'après-midi vers 13h
- Le mardi 23 avril 2013 : Ecole Libre de Trazegnies, rue du Seigneur, 128a à Trazegnies - 2 animations le matin vers 9h et vers 10h30.
- Le jeudi 25 avril 2013 : Ecole de l'Yser, rue de l'Yser, 101 à Trazegnies - 2 animations le matin vers 9h et vers 10h30.
- Le vendredi 26 avril 2013 : Ecole « Les Murets », rue Bayet, 10 à Courcelles (entrée Pl. Roosevelt) - Animation vers 12h30.

Plus qu'un Mensuel **Ki Kwa Uu**_{be}

Funérailles JONCKERS

COURCELLES Avenue J. Jaurès 9 071 45 28 46	TRAZEGNIES Rue du 11 Novembre 117 071 45 03 16	PONT-A-CELLES Rue de l'Arsenal 42 071 84 40 71
---	---	---

FUNÉRARIUMS

COURCELLES Avenue J. Jaurès 50	TRAZEGNIES Rue du 11 Novembre 117	PONT-A-CELLES Rue de l'Arsenal 42
--	---	---

PS

24^e grande FÊTE DE LA ROSE

Samedi 27 avril 2013

Salle de la Maison du Peuple à Courcelles
 (Place Franklin D. Roosevelt 8, 6180 Courcelles)

- A partir de 12h : Buffet Froid et Chaud
 apéritif offert par l'uscec

Apéritif - Buffet froid et chaud - Dessert (tarte la courcelloise) - Café
 (23€ pour les adultes, 12€ pour les enfants de 6 à 12 ans)

Réservation souhaitable avant le 21 avril
 auprès des personnes ci-dessous.

- Vers 16h : Partie Académique

Organisation : Comité d'animation de l'Union Socialiste Communale de l'Entité Courcelloise
 Pour tout renseignement complémentaire :
LAILOUM Mathieu : 0474 25 31 95
LAILOUM Guy : 0479 98 52 74
LAMBERT Nathalie : 0498 87 19 00
COPPIN Frédéric : 0472 95 77 14

PS

SOUPER COUSCOUS À L'ÉCOLE MATERNELLE DE MIAUCOURT

Le 23 février dernier a eu lieu à l'école, un souper couscous ou pizza, auquel plus de 60 convives avaient répondu présents. Le couscous ainsi que les pizzas avaient été confectionnés par parents et enseignants. L'ambiance fut des plus festives. Nous avons pu remarquer la présence de M. PETRE, échevin de l'enseignement. Encore merci à tous et à la prochaine manifestation, dont les dates et programmes vous seront communiqués en temps utile.

L'équipe éducative.

Guy Laidoum
 Conseiller Communal
 Je suis à votre écoute
 0479/98.52.74

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Madame, Monsieur, Chers parents,
 Afin d'améliorer l'accès à la vente des cartes prépayées des garderies extrascolaires, le Collège communal a décidé d'ouvrir une nouvelle permanence.

VOICI LES CONDITIONS D'OUVERTURE

Horaire : 8h30 à 11h30
Jours :
 Les samedis 6 et 20 avril
 Les samedis 4 et 18 mai
 Les samedis 1^{er} et 15 juin

Où :
 Au guichet de la recette se situant au 1^{er} étage
 Rue Jean Jaurès, 2
 6180 Courcelles

Dans le courant du mois de juillet, une étude sera réalisée dans le but de mettre en évidence l'utilité ou pas de ladite permanence.

Il est bien entendu que le paiement par virement au n° de compte 091-0174766-01 reste actif et est vivement conseillé.

Nous vous prions de recevoir, Madame, Monsieur, Chers parents, l'expression de nos salutations les meilleures.

La Secrétaire communale,
Laëtitia LAMBOT

L'Echevin Finances
Hugues NEIRYNCK
 L'Echevin de l'extrascollaire,
Sandra HANSENNE

La bourgmestre
Caroline TAQUIN

Créateurs d'ambiances extérieures ;
Le jardin devient la continuité de votre intérieur

AD by Hinét
 Etude, conception et réalisation réalisées avec une architecte de jardins

Nous réalisons TOUT travaux extérieurs : terrassements, égouttages, drainages, abattages, élagages, tailles spécifiques, créations de gazons, entretiens, travaux de maçonnerie, pavage, électricité extérieure, plan d'eau, piscines naturelles,...

TRAVAUX RÉALISÉS PAR LE PATRON

Eric Gibert : 0488 605 602 **Emmanuelle Piret : 0476 587 146**
 advhinnet@gmail.com **piret.emmanuelle@gmail.com**

ABSURDE, N'EST-IL PAS.

Ces 6 et 7 avril 2013, Jean-Jacques Rousseau a programmé sa 2^e bourse d'échange cinéma-vidéo en la salle de l'Hôtel de Ville de Trazegnies. La bourse d'échange du samedi permet au aficionados de trouver des films ou affiches introuvables, de série B, ou de pays étrangers qui sont boudés par les grands complexes cinématographiques mais aussi de trouver toute une panoplie de matos pour se lancer dans la création de films ou pourquoi pas, déguster un rôle dans le prochain film de J.-J. Rousseau dont trois de ceux-ci ont été mis à l'honneur le dimanche après-midi ainsi qu'un film de Michael Sachi ce ciné d'autrefois qui fait remonter des souvenirs et la nostalgie des cinémas de village.

F.H.

PH CONSTRUCT
 Construction - Rénovation

Rue Jules Tison, 125 - 6182 Souvret
 Tél. : 0496 85 79 84
 Mail : fhconstruct@hotmail.com

L'ÉCOLE FAIT SON CARNAVAL

L'école de la place à Souvret fait son carnaval. Bravo aux petits écoliers qui ont animé le quartier de la place, le 08 mars dernier accompagnés d'une batterie de gilles. Les confettis et serpents étaient au rendez-vous. Le périple s'est terminé par un petit roudeau dans la cour de l'école. De nombreux enfants accompagnés des parents ont pris plaisir à cette manifestation pré-carnavalesque.

Vivre en bonne santé, une maison sûre

Retour à la Nature
 Herboristerie
 Produits naturels

Rue Général de Gaulle 119
 6180 Courcelles
 071 45 14 17

Carte de Fidélité

COMMUNIQUÉ DE PRESSE
PLANTATION D'UNE HAIE AU CIMETIÈRE DE SOUVRET

Les élèves fréquentant l'école de l'Épiss « Les Murets » ont eu l'occasion de mettre la main « à la pâte » en participant activement à la plantation de 308 m de haie de « charme » au nouveau cimetière de Souvret.

Il faut saluer cette belle initiative de Madame Nathalie Van Calster, directrice, Monsieur Meignant, chef d'atelier et de Mesdames Brohé et Selva, professeurs responsables.

Le Bourgmestre
Caroline Taquin
 L'Echevin de l'enseignement,
Johan PETRE

M CAR'S PNEU
 Pneus - Géométrie - Airco
 Batterie Réglage phares
 Accessoires auto - Echappement

Rue R. Delval, 36
 6183 Trazegnies
 Tél. : 071 34 37 04
 Gsm : 0497 03 92 35

L'ÉCOLE DE LA FLÉCHÈRE SE DÉCHAÎNE

1) Pour garder la tradition, le 09 mars, a été organisé dans les locaux de l'école, le dîner Saint Grégoire, auquel plus de 120 convives avaient répondu présents et ont pu se régaler du menu leur proposé. Nous avons remarqué la présence des échevins, Petre et Hasselin, ainsi que les conseillers, Van Dierendonck, Krantz et Nouwens. Ce dîner était suivi d'un bal d'enfants, où les petits bouts se sont donnés à cœur joie sur la piste leur réservée.

2) Faisant suite à un voyage pédagogique, au musée du

ANNONCES NOTARIALES

Notaires

Maître Valérie DEPOUJON
 TÉL : 071/ 46 28 80

Maître Vincent LABENNE
 TÉL : 071/84 45 58

Maître Olivier LEBRUN
 TÉL : 071/45 56 47

Entreprise de Peinture & décor
BARRY THIERRY

Peintures : intérieur et extérieur
 Tapissage - Recouvrement de sols
 Fourniture et pose de parquets
Travaux effectués par le patron
Devis Gratuit (sauf assurance)

Siège social
 Rue de Nivelles 33
 6141 Forchies-la-Marche

071 54 42 24
0495 87 68 66

MDR

La maîtresse demande à Nicolas :
 - Conjugue-moi le verbe savoir à tous les temps.
 - Je sais qu'il pleut, je sais qu'il fera beau, je sais qu'il neige.

PS

Frédéric Coppin
 Conseiller Communal
 Je suis à votre écoute
 0472 95 77 14

Fleurs Dejean

Rue du 11 Novembre, 95
 6183 Trazegnies
 Tél. : 071 45 23 31

grand succès.

La Bourgmestre Taquin Caroline, les échevins Petre et Hasselin ainsi que les conseillers Krantz et Nouwens, ont rehaussé de leur présence cette petite fête.

Nous remercions parents, amis et toutes personnes ayant participé de près ou de loin, à ces diverses manifestations, et nous ont permis la réussite de celles-ci.

L'équipe éducative vous donne d'ores et déjà rendez-vous à l'école le 08 mai, pour la fête des mères et le marché aux fleurs.

A bientôt dans notre petite école dans la prairie.

2013

Électricité générale

DEVIS GRATUIT, TRAVAIL RÉALISÉ PAR LE PATRON

Rue Verte, 21
 6183 Trazegnies
 0478/342.331
 20elec.lemaire@gmail.com

L'équipe MR à votre service

Votre Bourgmestre



Caroline TAQUIN
0486 23 20 03
caroline.taquin@courcelles.be
Présidente zone de police, etc.

Vos Echevins & Conseillers de Police



Joël HASSELIN
0483 01 73 33
joel.hasselins@courcelles.be
Culture - Sport - Folklore - Fêtes, etc.



Hugues NEIRYNCK
0495 52 37 78
hugues.neirynck@courcelles.be
Finances - Agriculture - Bien-être animal, etc.



Sandra HANSENNE
0493 16 55 43
sandra.hansenne@courcelles.be
Population - Logement - Intergénérationnel, etc.

Vos Conseillers Communaux



Gérard SPITAEELS
0477 42 71 39
gerard.spitaeels@mr-courcelles.be



Jean-Claude MEURÉE
0475 47 74 05
jean-claude.meuree@mr-courcelles.be



Francine NEIRYNCK
0476 82 05 51
francine.neirynck@mr-courcelles.be



Sophie RENAUX
0496 38 69 51
sophie.renaux@mr-courcelles.be



Gregory DE RIDDER
0492 85 37 05
gregory.deridder@mr-courcelles.be



Rudy DELATTRE
0472 45 52 85
rudy.delattre@mr-courcelles.be



Arnaud BAUDOIN
0491 08 55 41
arnaud.baudoin@mr-courcelles.be
Conseiller de Police

Vos Conseillers CPAS



Jean-Claude MEURÉE
0475 47 74 05
jean-claude.meuree@mr-courcelles.be



Christine SWEERT
0477 55 32 36
christine.sweert@mr-courcelles.be



Gregory VANDIERENDONCK
0478 58 79 74
gregory.vandierendonck@mr-courcelles.be



Isabelle VANDENDRIS
0479 92 82 43
isabelle.vandendris@mr-courcelles.be

Le MR de Courcelles vous souhaite de joyeuses fêtes de Pâques



centre funéraire Marchant

Fait partie de DELA

adresse Avenue Henri Dewiest 86 | 6180 Courcelles
Rue de l'Athénée 24 | 6140 Fontaine-l'Évêque
Rue de Nivelles 46 | 6141 Forchies-la-Marche

téléphone 071 45 06 98

e-mail marchant@dela.be

internet www.centrefuneraire-marchant.be



Le 23 mars, la journée nature en ville a permis aux familles de découvrir des associations environnementales, des artisans bio, un marché des produits du terroir et goûter à ses produits. La journée a débuté par un petit déjeuner Oxfam de quoi se mettre en

forme pour la suite de la journée qui comprenait une mini formation au compostage, des conférences introduites par

Tim Kairet dont la principale "un jardin bio bourdonnant de vie, c'est facile" de Luc Noël.
F.H.

ENVIE DE METTRE UNE PETITE ANNONCE ?

Une case par lettre - Abréviation systématique 5 euros pour 4 lignes.
Une case par intervalle entre deux mots

1,25€ par ligne supplémentaire

Pour vos petites annonces Envoyez votre annonce par écrit en employant cette grille, vous éviterez ainsi les erreurs. Paiement en espèce, par bancontact ou par virement

à l'IMPRIMERIE HOUZE, ING IBAN: BE 97 3600 4218 9649 Paiement avant publication

Rue du 11 Novembre, 87 - 6183 Trazegnies - Tél. : 071 45 03 47 - Fax : 071 46 17 72
Suppléments éventuels : Réponse au bureau du journal : 1,25€
Pour plusieurs parutions, multipliez la somme par le nombre de parutions désirées.

INDICATIONS QUI NE SERONT PAS PUBLIÉES : Nom et prénom :
Adresse :

VOS PETITES ANNONCES

URGENT IMMUNICO
cherche maison à vendre région grand courcelles 2ch min jardin 175.000€ max pr clients en attente
0499 35 88 44

Miguel Eucher
Infirmier soins à domicile
Rue des déportés, 153 Courcelles
Tél. : 071 46 29 19
Gsm : 0475 73 09 49

Cherche voix Hommes
La chorale "Le Relais des chants"
rens : 071 45 21 15

À LOUER
Studio Courcelles ±40m² sam sdb cuis eq 1 couple pens 350€/mois
071 45 25 11-0496 34 70 00

Dépannage et réparation Agréé toutes marques électro ménager toutes marques TV- LCD-LED
0478 97 59 52

Difficulté à vous déplacer:
Coiffeuse à domicile
Tél.: 0494/90 23 89

MULTI SERVICES ET TRAVAUX
divers : réparation tv, électricité, faux plafond, carrelage, jardinage bon prix
0497 03 60 92 Antonio

Librairie - Papeterie - Carterie
librairie du Charnois rue de Courcelles 116 à Roux - 071 45 45 99

Pour vos petites annonces, vous pouvez nous les faire parvenir par mail au info@kikwaou.be

tout en tenant compte que nous ne les publierons qu'après paiement.

Ki Kwa Ou